

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE****budżetu korygującego nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009**

(2009/802/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272 ust. 7,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(1)</sup>,uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009, przyjęty ostatecznie w dniu 18 grudnia 2008 r. <sup>(2)</sup>,uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami <sup>(3)</sup>,

uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009, przedstawiony przez Komisję w dniu 22 czerwca 2009 r.,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 7/2009, ustanowiony przez Radę w dniu 7 września 2009 r.,

uwzględniając art. 75 i załącznik V Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament w dniu 15 września 2009 r.,

STWIERDZA:

*Artykuł*

Procedura przewidziana w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej została zakończona, a budżet korygujący nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu dnia 15 września 2009 r.

Przewodniczący  
J. BUZEK

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 69 z 13.3.2009.<sup>(3)</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.



**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 7 UNII EUROPEJSKIEJ  
NA ROK BUDŻETOWY 2009**

TREŚĆ

Strona

**DOCHODY OGÓŁEM**

A. Finansowanie budżetu ogólnego .....	39
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie .....	53
— Tytuł 1: Zasoby własne .....	54

**STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE**

<b>Sekcja III: Komisja</b> .....	57
— Wydatki .....	58
— Tytuł 13: Polityka regionalna .....	59



## A. FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

**Środki do pokrycia w roku budżetowym 2009, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich**

## WYDATKI

Opis	Budżet 2009 <sup>(1)</sup>	Budżet 2008 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
1. Zrównoważony rozwój	46 063 934 302	45 731 716 659	+ 0,73
2. Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	52 566 129 680	53 217 088 053	- 1,22
3. Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 417 562 542	1 488 945 648	- 4,79
4. UE jako partner na arenie międzynarodowej	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Administracja	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Wyrównania	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
<b>Wydatki ogółem <sup>(3)</sup></b>	<b>116 281 639 494</b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>+ 0,44</b>

<sup>(1)</sup> Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2009 r., ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-7/2009.

<sup>(2)</sup> Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2008 r. (Dz.U. L 71 z 14.3.2008, s. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-10/2008.

<sup>(3)</sup> Art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

## DOCHODY

Opis	Budżet 2009 <sup>(1)</sup>	Budżet 2008 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4-9)	1 359 722 489	3 287 902 147	- 58,64
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	1 796 151 821	1 528 833 290	+ 17,49
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
<b>Dochody ogółem (tytuły 3-9)</b>	<b>3 155 874 310</b>	<b>7 447 914 040</b>	<b>- 57,63</b>
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	13 980 500 000	16 936 300 000	- 17,45
Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	13 668 391 900	18 096 756 274	- 24,47
Różnica pozostająca do sfinansowania z dodatkowych zasobów (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	85 476 873 284	73 290 311 931	+ 16,63
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom <sup>(3)</sup>	113 125 765 184	108 323 368 205	+ 4,43
<b>Przychody ogółem <sup>(4)</sup></b>	<b>116 281 639 494</b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>+ 0,44</b>

(<sup>1</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2009 r., ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-7/2009.

(<sup>2</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2008 r. (Dz.U. L 71 z 14.3.2008, s. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-10/2008.

(<sup>3</sup>) Zasoby własne w budżecie na 2009 r. są określone na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 145. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 12 maja 2009 r.

(<sup>4</sup>) Art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT <sup>(1)</sup>	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 414 399 000	3 366 925 000	50	1 683 462 500	1 414 399 000	
Bułgaria	188 567 000	336 984 000	50	168 492 000	168 492 000	Bułgaria
Republika Czeska	664 448 000	1 255 850 000	50	627 925 000	627 925 000	Republika Czeska
Dania	978 248 000	2 361 997 000	50	1 180 998 500	978 248 000	
Niemcy	10 543 061 000	23 873 559 000	50	11 936 779 500	10 543 061 000	
Estonia	83 527 000	137 713 000	50	68 856 500	68 856 500	Estonia
Irlandia	758 558 000	1 393 015 000	50	696 507 500	696 507 500	Irlandia
Grecja	1 319 536 000	2 353 055 000	50	1 176 527 500	1 176 527 500	Grecja
Hiszpania	5 364 783 000	10 282 454 000	50	5 141 227 000	5 141 227 000	Hiszpania
Francja	8 980 370 000	19 214 436 000	50	9 607 218 000	8 980 370 000	
Włochy	6 666 886 000	14 861 178 000	50	7 430 589 000	6 666 886 000	
Cypr	160 294 000	168 482 000	50	84 241 000	84 241 000	Cypr
Łotwa	77 687 000	195 331 000	50	97 665 500	77 687 000	
Litwa	140 804 000	282 482 000	50	141 241 000	140 804 000	
Luksemburg	203 816 000	280 413 000	50	140 206 500	140 206 500	Luksemburg
Węgry	402 937 000	892 976 000	50	446 488 000	402 937 000	
Malta	44 111 000	55 058 000	50	27 529 000	27 529 000	Malta
Niderlandy	2 820 730 000	5 783 344 000	50	2 891 672 000	2 820 730 000	
Austria	1 231 562 000	2 702 321 000	50	1 351 160 500	1 231 562 000	
Polska	1 752 507 000	2 970 415 000	50	1 485 207 500	1 485 207 500	Polska
Portugalia	979 603 000	1 542 640 000	50	771 320 000	771 320 000	Portugalia
Rumunia	494 369 000	1 265 290 000	50	632 645 000	494 369 000	
Słowenia	194 330 000	354 203 000	50	177 101 500	177 101 500	Słowenia
Słowacja	276 248 000	658 127 000	50	329 063 500	276 248 000	
Finlandia	789 353 000	1 781 926 000	50	890 963 000	789 353 000	
Szwecja	1 242 924 000	2 852 008 000	50	1 426 004 000	1 242 924 000	
Zjednoczone Królestwo	7 225 111 000	14 704 913 000	50	7 352 456 500	7 225 111 000	
<b>Ogółem</b>	<b>54 998 769 000</b>	<b>115 927 095 000</b>		<b>57 963 547 500</b>	<b>53 849 830 000</b>	

<sup>(1)</sup> Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

**TABELA 2**

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT <sup>(1)</sup> (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 414 399 000	0,300	424 319 700
Bułgaria	168 492 000	0,300	50 547 600
Republika Czeska	627 925 000	0,300	188 377 500
Dania	978 248 000	0,300	293 474 400
Niemcy	10 543 061 000	0,150	1 581 459 150
Estonia	68 856 500	0,300	20 656 950
Irlandia	696 507 500	0,300	208 952 250
Grecja	1 176 527 500	0,300	352 958 250
Hiszpania	5 141 227 000	0,300	1 542 368 100
Francja	8 980 370 000	0,300	2 694 111 000
Włochy	6 666 886 000	0,300	2 000 065 800
Cypr	84 241 000	0,300	25 272 300
Łotwa	77 687 000	0,300	23 306 100
Litwa	140 804 000	0,300	42 241 200
Luksemburg	140 206 500	0,300	42 061 950
Węgry	402 937 000	0,300	120 881 100
Malta	27 529 000	0,300	8 258 700
Niderlandy	2 820 730 000	0,100	282 073 000
Austria	1 231 562 000	0,225	277 101 450
Polska	1 485 207 500	0,300	445 562 250
Portugalia	771 320 000	0,300	231 396 000
Rumunia	494 369 000	0,300	148 310 700
Słowenia	177 101 500	0,300	53 130 450
Słowacja	276 248 000	0,300	82 874 400
Finlandia	789 353 000	0,300	236 805 900
Szwecja	1 242 924 000	0,100	124 292 400
Zjednoczone Królestwo	7 225 111 000	0,300	2 167 533 300
<b>Ogółem</b>	<b>53 849 830 000</b>		<b>13 668 391 900</b>

(<sup>1</sup>) Wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 stawka poboru zasobów VAT w przypadku Austrii jest ustalona na poziomie 0,225 %, w przypadku Niemiec na poziomie 0,15 %, a w przypadku Niderlandów i Szwecji na poziomie 0,10 %.



**TABELA 3**

Określenie stawki jednolitej i podział zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 366 925 000		2 482 544 927
Bułgaria	336 984 000		248 469 425
Republika Czeska	1 255 850 000		925 979 654
Dania	2 361 997 000		1 741 578 345
Niemcy	23 873 559 000		17 602 762 991
Estonia	137 713 000		101 540 340
Irlandia	1 393 015 000		1 027 115 936
Grecja	2 353 055 000		1 734 985 113
Hiszpania	10 282 454 000		7 581 592 704
Francja	19 214 436 000		14 167 437 830
Włochy	14 861 178 000		10 957 637 028
Cypr	168 482 000		124 227 339
Łotwa	195 331 000	0,7373330 (!)	144 023 993
Litwa	282 482 000		208 283 302
Luksemburg	280 413 000		206 757 760
Węgry	892 976 000		658 420 677
Malta	55 058 000		40 596 081
Niderlandy	5 783 344 000		4 264 250 409
Austria	2 702 321 000		1 992 510 463
Polska	2 970 415 000		2 190 185 017
Portugalia	1 542 640 000		1 137 439 386
Rumunia	1 265 290 000		932 940 078
Słowenia	354 203 000		261 165 562
Słowacja	658 127 000		485 258 758
Finlandia	1 781 926 000		1 313 872 852
Szwecja	2 852 008 000		2 102 879 628
Zjednoczone Królestwo	14 704 913 000		10 842 417 686
<b>Ogółem</b>	<b>115 927 095 000</b>		<b>85 476 873 284</b>

(!) Obliczenie stawki: (85 476 873 284) / (115 927 095 000) = 0,737333004713005

TABELA 4

Obliczenie obniżki brutto wkładów Niderlandów i Szwecji opartych na DNB na 2009 r. oraz jej finansowania zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Procentowy udział w podstawach DNB	Klucz DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki na rzecz Niderlandów i Szwecji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,90	24 132 838	24 132 838
Bułgaria		0,29	2 415 373	2 415 373
Republika Czeska		1,08	9 001 455	9 001 455
Dania		2,04	16 929 896	16 929 896
Niemcy		20,59	171 116 590	171 116 590
Estonia		0,12	987 074	987 074
Irlandia		1,20	9 984 602	9 984 602
Grecja		2,03	16 865 803	16 865 803
Hiszpania		8,87	73 700 719	73 700 719
Francja		16,57	137 721 768	137 721 768
Włochy		12,82	106 519 271	106 519 271
Cypr		0,15	1 207 615	1 207 615
Łotwa		0,17	1 400 058	1 400 058
Litwa		0,24	2 024 724	2 024 724
Luksemburg		0,24	2 009 894	2 009 894
Węgry		0,77	6 400 512	6 400 512
Malta		0,05	394 635	394 635
Niderlandy	- 665 837 614	4,99	41 452 810	- 624 384 804
Austria		2,33	19 369 209	19 369 209
Polska		2,56	21 290 805	21 290 805
Portugalia		1,33	11 057 057	11 057 057
Rumunia		1,09	9 069 117	9 069 117
Słowenia		0,31	2 538 792	2 538 792
Słowacja		0,57	4 717 204	4 717 204
Finlandia		1,54	12 772 168	12 772 168
Szwecja	- 165 083 706	2,46	20 442 108	- 144 641 598
Zjednoczone Królestwo		12,68	105 399 223	105 399 223
<b>Ogółem</b>	<b>- 830 921 320</b>	<b>100,00</b>	<b>830 921 320</b>	<b>0</b>

Deflator cen PKB UE, w EUR, (prognoza gospodarcza z wiosny 2008 r.):

(a) 2004 EU-25 = 107,4693 / (b) 2006 EU-25 = 112,1704 / (c) 2006 EU-27 = 112,5139 / (d) 2009 EU-27 = 118,6384

Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2009 r.:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 837 614 EUR

Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2009 r.:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 165 083 706 EUR

TABELA 5.1

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2008 zgodnie z art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik <sup>(1)</sup> (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	15,3765	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanych o wydatki związane z rozszerzeniem (w %)	7,1985	
3. (1) – (2)	8,1780	
<b>4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich</b>		<b>105 572 261 496</b>
5. Wydatki związane z rozszerzeniem <sup>(2)</sup> = (5a) + (5b)		5 923 110 090
5a. Wydatki przedakcesyjne		3 013 285 010
5b. Wydatki związane z art. 4 ust. 1 lit. g)		2 909 825 080
6. Wydatki na rzecz państw członkowskich skorygowane o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		99 649 151 406
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 378 550 722
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa <sup>(3)</sup>		31 432 569
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		5 347 118 153
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych <sup>(4)</sup>		– 31 474 531
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 378 592 685

<sup>(1)</sup> Dane procentowe w zaokrągleniu.

<sup>(2)</sup> Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada: i) płatnościom dokonany w ramach środków na 2003 r. na rzecz 10 nowych państw członkowskich, które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2004–2007, oraz płatnościom na rzecz Bułgarii i Rumunii dokonany w ramach środków na 2006 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za rok 2007, oraz ii) sumie wydatków na rzecz tych państw członkowskich, z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji EFOGR. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.

<sup>(3)</sup> „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.

<sup>(4)</sup> Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom w latach 2007–2013 wkład dodatkowy Zjednoczonego Królestwa wynikający ze zmniejszenia sumy wydatków na rzecz państw członkowskich o wydatki związane z rozszerzeniem, o którym mowa w art. 4 ust. 1 lit. g), nie będzie przekraczał 10,5 mld EUR według cen z 2004 r. Odpowiednie dane liczbowe przedstawiono w tabeli poniżej.

Rabat brytyjski = lata 2007–2012 Różnica w kwocie pierwotnej w stosunku do pułapu 10,5 mld EUR (DZW 2007 w stosunku do DZW 2000), w EUR	Różnica w cenach bieżących	Różnica w cenach stałych na 2004 r.
(A) Rabat brytyjski za 2007 r.	0	0
(B) Rabat brytyjski za 2008 r.	– 157 057 452	– 146 241 792
(C) Rabat brytyjski za 2009 r.	nie dotyczy	nie dotyczy
(D) Rabat brytyjski za 2010 r.	nie dotyczy	nie dotyczy
(E) Rabat brytyjski za 2011 r.	nie dotyczy	nie dotyczy
(F) Rabat brytyjski za 2012 r.	nie dotyczy	nie dotyczy
<b>(G) Suma różnic = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)</b>	<b>– 157 057 452</b>	<b>– 146 241 792</b>

TABELA 5.2

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2005 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 3 5)

Opis	Współczynnik <sup>(1)</sup> (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznych nieograniczonych podstawach VAT (w %)	17,6836	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanych o wydatki związane z rozszerzeniem (w %)	9,0779	
3. (1) – (2)	8,6057	
<b>4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich</b>		<b>96 015 629 625</b>
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE)		1 799 176 666
6. Wydatki na rzecz państw członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		94 216 452 959
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 351 252 695
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa <sup>(2)</sup>		502 273 953
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		4 848 978 742
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych <sup>(3)</sup>		7 996 282
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		4 840 982 460
<p><sup>(1)</sup> Dane procentowe w zaokrągleniu.</p> <p><sup>(2)</sup> „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.</p> <p><sup>(3)</sup> Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.</p> <p>Uwaga: Kwota 2 102 663 EUR stanowiąca różnicę między ostateczną kwotą rabatu brytyjskiego za 2005 r. (4 840 982 460 EUR zgodnie z powyższymi obliczeniami) i kwotą rabatu brytyjskiego za 2005 rok zapisaną wcześniej w budżecie (4 838 879 797 EUR zapisaną w BK 4/2006) jest finansowana z rozdziału 3 5 BK nr 6/2009. Wynik ten jest tzw. „skutkiem bezpośrednim” rabatu brytyjskiego. W tym samym rozdziale 3 5 BK nr 6/2009 zamieszczono również finansowanie dodatkowej korekty, wynikającej z uwzględnienia tzw. „pośredniego wpływu” rabatu brytyjskiego na jednolitą stawkę poboru zasobów opartych na VAT. Ten „pośredni wpływ” odpowiada płatności 22 359 031 EUR od Zjednoczonego Królestwa, tak aby kwota ogółem zapisana w rozdziale 3 5 BK nr 6/2009 stanowiła płatność 20 256 368 EUR od Zjednoczonego Królestwa (= – 2 102 663 EUR + 22 359 031 EUR).</p>		

TABELA 6.1

Obliczenie finansowania rabatu brytyjskiego wynoszącego — 5 378 592 685 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,90	3,33	5,10		1,33	4,66	250 480 225
Bułgaria	0,29	0,33	0,51		0,13	0,47	25 069 708
Republika Czeska	1,08	1,24	1,90		0,50	1,74	93 428 155
Dania	2,04	2,33	3,58		0,93	3,27	175 719 251
Niemcy	20,59	23,59	0,00	- 17,69	0,00	5,90	317 139 353
Estonia	0,12	0,14	0,21		0,05	0,19	10 245 070
Irlandia	1,20	1,38	2,11		0,55	1,93	103 632 457
Grecja	2,03	2,32	3,56		0,93	3,25	175 054 017
Hiszpania	8,87	10,16	15,58		4,06	14,22	764 956 566
Francja	16,57	18,98	29,11		7,59	26,58	1 429 445 635
Włochy	12,82	14,68	22,51		5,87	20,56	1 105 587 800
Cypr	0,15	0,17	0,26		0,07	0,23	12 534 110
Łotwa	0,17	0,19	0,30		0,08	0,27	14 531 524
Litwa	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	21 015 067
Luksemburg	0,24	0,28	0,42		0,11	0,39	20 861 145
Węgry	0,77	0,88	1,35		0,35	1,24	66 432 376
Malta	0,05	0,05	0,08		0,02	0,08	4 096 005
Niderlandy	4,99	5,71	0,00	- 4,29	0,00	1,43	76 826 668
Austria	2,33	2,67	0,00	- 2,00	0,00	0,67	35 897 971
Polska	2,56	2,93	4,50		1,17	4,11	220 982 118
Portugalia	1,33	1,52	2,34		0,61	2,13	114 763 713
Rumunia	1,09	1,25	1,92		0,50	1,75	94 130 437
Słowenia	0,31	0,35	0,54		0,14	0,49	26 350 705
Słowacja	0,57	0,65	1,00		0,26	0,91	48 960 936
Finlandia	1,54	1,76	2,70		0,70	2,46	132 565 241
Szwecja	2,46	2,82	0,00	- 2,11	0,00	0,70	37 886 432
Zjednoczone Królestwo	12,68	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Ogółem</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 26,09</b>	<b>26,09</b>	<b>100,00</b>	<b>5 378 592 685</b>

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

**TABELA 6.2**

Finansowanie ostatecznej kwoty rabatu brytyjskiego za 2005 r. (rozdział 3 5)

Państwo członkowskie	Kwota
	(1)
Belgia	591 653
Bułgaria	—
Republika Czeska	2 512 199
Dania	- 3 005 802
Niemcy	- 5 481 921
Estonia	627 250
Irlandia	2 962 200
Grecja	9 093 524
Hiszpania	- 2 745 993
Francja	- 8 257 101
Włochy	- 22 829 273
Cypr	- 56 804
Łotwa	- 578 663
Litwa	- 2 191 779
Luksemburg	628 919
Węgry	- 5 985 519
Malta	122 539
Niderlandy	16 057 254
Austria	- 8 230 675
Polska	- 68 551
Portugalia	- 1 614 009
Rumunia	—
Słowenia	888 761
Słowacja	- 2 155 509
Finlandia	1 991 702
Szwecja	7 469 230
Zjednoczone Królestwo	20 256 368
<b>Ogółem</b>	<b>0</b>

TABELA 7.1

Korekta związana z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych w odniesieniu do roku 2007 zgodnie z art. 11 (rozdział 3 7)

Państwo członkowskie	Zasoby własne ogółem na 2007 r. (decyzja 2000/597/WE w sprawie systemu środków własnych)	Korekta VAT	Korekta GNI	Obniżka brutto	Korekta dotycząca 2007 r.	Zasoby własne ogółem na 2007 r. (decyzja 2007/436/WE w sprawie systemu zasobów własnych)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6) = (1) + (5)
Belgia	4 227 632 577	- 49 110 001	119 433 720	21 698 582	92 022 301	4 319 654 878
Bułgaria	279 464 490	- 4 893 525	10 031 892	1 822 583	6 960 950	286 425 440
Republika Czeska	1 166 236 942	- 20 587 169	42 204 393	7 667 646	29 284 870	1 195 521 812
Dania	2 152 881 004	- 33 318 257	83 470 326	15 164 793	65 316 862	2 218 197 866
Niemcy	20 989 760 114	- 1 868 595 728	868 989 211	157 876 965	- 841 729 552	20 148 030 562
Estonia	161 027 687	- 2 559 165	5 246 374	953 155	3 640 364	164 668 051
Irlandia	1 555 346 554	- 28 521 057	58 469 130	10 622 605	40 570 678	1 595 917 232
Grecja	1 912 294 978	- 35 969 041	73 737 750	13 396 590	51 165 299	1 963 460 277
Hiszpania	9 755 840 606	- 180 344 390	369 712 096	67 168 870	256 536 576	10 012 377 182
Francja	16 640 655 478	- 320 782 802	672 790 442	122 231 797	474 239 437	17 114 894 915
Włochy	13 754 335 167	- 211 607 460	550 668 233	100 044 774	439 105 547	14 193 440 714
Cypr	165 353 541	- 2 639 367	5 410 792	983 027	3 754 452	169 107 993
Łotwa	184 669 749	- 3 340 096	6 847 310	1 244 011	4 751 225	189 420 974
Litwa	258 012 027	- 4 282 818	9 480 071	1 722 328	6 919 581	264 931 608
Luksemburg	268 380 958	- 5 295 301	10 855 547	1 972 223	7 532 469	275 913 427
Węgry	870 246 948	- 13 621 962	33 711 084	6 124 591	26 213 713	896 460 661
Malta	53 659 910	- 896 184	1 837 207	333 782	1 274 805	54 934 715
Niderlandy	6 009 567 553	- 632 537 004	200 220 582	- 601 681 032	- 1 033 997 454	4 975 570 099
Austria	2 251 083 089	- 129 827 805	95 771 054	17 399 575	- 16 657 176	2 234 425 913
Polska	2 670 179 333	- 50 334 879	103 188 203	18 747 115	71 600 439	2 741 779 772
Portugalia	1 393 587 774	- 27 131 211	55 619 900	10 104 960	38 593 649	1 432 181 423
Rumunia	1 078 417 771	- 17 007 833	41 351 618	7 512 715	31 856 500	1 110 274 271
Słowenia	297 197 340	- 5 538 643	11 354 405	2 062 855	7 878 617	305 075 957
Słowacja	486 815 349	- 8 031 544	18 515 627	3 363 898	13 847 981	500 663 330
Finlandia	1 564 911 952	- 26 942 006	63 895 320	11 608 429	48 561 743	1 613 473 695
Szwecja	2 908 628 252	- 337 565 799	120 921 053	- 136 227 122	- 352 871 868	2 555 756 384
Zjednoczone Królestwo	13 147 018 195	- 361 467 829	749 015 536	136 080 285	523 627 992	13 670 646 187
<b>Ogółem</b>	<b>106 203 205 338</b>	<b>- 4 382 748 876</b>	<b>4 382 748 876</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>106 203 205 338</b>

Stawka jednolita stosowana do DNB za 2007 r.: Zasoby własne oparte na DNB / 1 % podstawy DNB UE-27 = 75 535 825 263 / 120 405 880 000 = 0,627343326281075



TABELA 7.2

Korekta związana z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych w odniesieniu do roku 2008 zgodnie z art. 11 (rozdział 3 7)

Państwo członkowskie	Zasoby własne ogółem na 2008 r. (decyzja 2000/597/WE w sprawie systemu środków własnych)	Korekta VAT	Korekta GNI	Korekta rabatu brytyjskiego	Obniżka brutto	Korekta dotycząca 2008 r.	Zasoby własne ogółem na 2008 r. (decyzja 2007/436/WE w sprawie systemu zasobów własnych)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (3) + (4) + (5)	(7) = (1) + (6)
Belgia	4 488 839 886	- 18 080 290	90 147 833	17 770 661	22 729 356	112 567 560	4 601 407 446
Bułgaria	343 568 585	- 2 014 002	8 569 315	1 689 252	2 160 618	10 405 183	353 973 768
Republika Czeska	1 290 819 017	- 8 135 219	34 614 292	6 823 445	8 727 449	42 029 967	1 332 848 984
Dania	2 272 696 879	- 12 367 213	62 529 414	12 326 297	15 765 807	78 254 305	2 350 951 184
Niemcy	21 572 352 511	- 1 734 939 111	652 832 921	22 879 677	164 601 538	- 894 624 975	20 677 727 536
Estonia	166 343 851	- 986 010	4 195 342	827 020	1 057 789	5 094 141	171 437 992
Irlandia	1 552 005 577	- 9 882 730	42 049 725	8 289 177	10 602 176	51 058 348	1 603 063 925
Grecja	2 207 815 971	- 14 517 143	61 768 546	12 176 309	15 573 966	75 001 678	2 282 817 649
Hiszpania	10 039 010 221	- 65 034 926	276 715 110	54 548 292	69 769 357	335 997 833	10 375 008 054
Francja	17 582 562 799	- 116 277 087	509 355 672	100 408 258	128 426 011	621 912 854	18 204 475 653
Włochy	14 187 384 761	- 78 922 659	406 573 752	80 147 064	102 511 168	510 309 325	14 697 694 086
Cypr	176 314 844	- 992 557	4 223 200	832 511	1 064 813	5 127 967	181 442 811
Łotwa	215 208 514	- 1 382 462	5 882 195	1 159 546	1 483 103	7 142 382	222 350 896
Litwa	304 401 017	- 1 885 729	8 060 421	1 588 935	2 032 308	9 795 935	314 196 952
Luksemburg	265 454 052	- 1 807 876	7 692 276	1 516 363	1 939 486	9 340 249	274 794 301
Węgry	912 105 763	- 5 461 854	25 370 730	5 001 281	6 396 830	31 306 987	943 412 750
Malta	55 668 537	- 335 097	1 425 793	281 064	359 491	1 731 251	57 399 788
Niderlandy	6 209 281 363	- 608 921 442	151 264 862	5 301 343	- 622 359 979	- 1 074 715 216	5 134 566 147
Austria	2 278 917 858	- 108 496 862	73 155 810	2 563 874	18 445 085	- 14 332 093	2 264 585 765
Polska	3 224 353 288	- 20 569 918	87 522 314	17 253 097	22 067 373	106 272 866	3 330 626 154
Portugalia	1 465 664 361	- 9 782 158	41 621 803	8 204 822	10 494 282	50 538 749	1 516 203 110
Rumunia	1 216 461 901	- 6 652 435	32 958 395	6 497 022	8 309 940	41 112 922	1 257 574 823
Słowenia	377 677 702	- 2 153 908	9 164 595	1 806 598	2 310 708	11 127 993	388 805 695
Słowacja	559 923 861	- 2 943 160	15 100 737	2 976 778	3 807 413	18 941 768	578 865 629
Finlandia	1 671 149 086	- 9 761 237	49 371 904	9 732 584	12 448 348	61 791 599	1 732 940 685
Szwecja	2 931 774 946	- 306 341 256	89 404 305	3 133 331	- 141 218 203	- 355 021 823	2 576 753 123
Zjednoczone Królestwo	10 755 611 054	- 120 483 608	517 556 687	- 385 734 601	130 493 767	141 832 245	10 897 443 299
<b>Ogółem</b>	<b>108 323 368 205</b>	<b>- 3 269 127 949</b>	<b>3 269 127 949</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>108 323 368 205</b>

Stawka jednolita stosowana do DNB za 2008 r.: Zasoby własne oparte na DNB / 1 % podstawy DNB UE-27 = 76 559 439 880 / 125 563 242 000 = 0,609728123139732

TABELA 8

Zestawienie dotyczące finansowania <sup>(1)</sup> budżetu ogólnego według typów zasobów własnych i w rozbiciu na poszczególne państwa członkowskie

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami							Zasoby własne ogółem <sup>(2)</sup>
	Oplaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	Koszty poboru (25 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka na rzecz Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Korekty dotyczące 2007 r. i 2008 r.	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)	(12) = (3) + (10)
Belgia	6 600 000	1 546 200 000	1 552 800 000	517 600 000	424 319 700	2 482 544 927	24 132 838	251 071 878	204 589 861	3 386 659 204	3,42	4 939 459 204
Bułgaria	400 000	68 300 000	68 700 000	22 900 000	50 547 600	248 469 425	2 415 373	25 069 708	17 366 133	343 868 239	0,35	412 568 239
Republika Czeska	3 400 000	183 400 000	186 800 000	62 266 667	188 377 500	925 979 654	9 001 455	95 940 354	71 314 837	1 290 613 800	1,30	1 477 413 800
Dania	3 400 000	278 800 000	282 200 000	94 066 667	293 474 400	1 741 578 345	16 929 896	172 713 449	143 571 167	2 368 267 257	2,39	2 650 467 257
Niemcy	26 300 000	2 691 400 000	2 717 700 000	905 899 995	1 581 459 150	17 602 762 991	171 116 590	311 657 432	-1 736 354 527	17 930 641 636	18,09	20 648 341 636
Estonia	8 600 000	22 500 000	31 100 000	10 366 667	20 656 950	101 540 340	987 074	10 872 320	8 734 505	142 791 189	0,14	173 891 189
Irlandia	0	163 400 000	163 400 000	54 466 667	208 952 250	1 027 115 936	9 984 602	106 594 657	91 629 026	1 444 276 471	1,46	1 607 676 471
Grecja	1 400 000	192 700 000	194 100 000	64 700 000	352 958 250	1 734 985 113	16 865 803	184 147 541	126 166 977	2 415 123 684	2,44	2 609 223 684
Hiszpania	6 200 000	1 007 900 000	1 014 100 000	338 033 334	1 542 368 100	7 581 592 704	73 700 719	762 210 573	592 534 409	10 552 406 505	10,64	11 566 506 505
Francja	30 900 000	1 004 100 000	1 035 000 000	345 000 000	2 694 111 000	14 167 437 830	137 721 768	1 421 188 534	1 096 152 291	19 516 611 423	19,68	20 551 611 423
Włochy	4 700 000	1 279 800 000	1 284 500 000	428 166 667	2 000 065 800	10 957 637 028	106 519 271	1 082 758 527	949 414 872	15 096 395 498	15,23	16 380 895 498
Cypr	3 800 000	37 000 000	40 800 000	13 600 000	25 272 300	124 227 339	1 207 615	12 477 306	8 882 419	172 066 979	0,17	212 866 979
Łotwa	800 000	13 600 000	14 400 000	4 800 000	23 306 100	144 023 993	1 400 058	13 952 861	11 893 607	194 576 619	0,20	208 976 619
Litwa	800 000	42 900 000	43 700 000	14 566 667	42 241 200	208 283 302	2 024 724	18 823 288	16 715 516	288 088 030	0,29	331 788 030
Luksemburg	0	11 800 000	11 800 000	3 933 333	42 061 950	206 757 760	2 009 894	21 490 064	16 872 718	289 192 386	0,29	300 992 386
Węgry	2 000 000	90 400 000	92 400 000	30 800 000	120 881 100	658 420 677	6 400 512	60 446 857	57 520 700	903 669 846	0,91	996 069 846
Malta	200 000	11 300 000	11 500 000	3 833 334	8 258 700	40 596 081	394 635	4 218 544	3 006 056	56 474 016	0,06	67 974 016
Niderlandy	7 300 000	1 732 600 000	1 739 900 000	579 966 667	282 073 000	4 264 250 409	-624 384 804	92 883 922	-2 108 712 670	1 906 109 857	1,92	3 646 009 857
Austria	3 200 000	168 100 000	171 300 000	57 100 000	277 101 450	1 992 510 463	19 369 209	27 667 296	-30 989 269	2 285 659 149	2,31	2 456 959 149
Polska	12 800 000	312 600 000	325 400 000	108 466 667	445 562 250	2 190 185 017	21 290 805	220 913 567	177 873 305	3 055 824 944	3,08	3 381 224 944
Portugalia	200 000	109 500 000	109 700 000	36 566 667	231 396 000	1 137 439 386	11 057 057	113 149 704	89 132 398	1 582 174 545	1,60	1 691 874 545
Rumunia	1 100 000	149 300 000	150 400 000	50 133 334	148 310 700	932 940 078	9 069 117	94 130 437	72 969 422	1 257 419 754	1,27	1 407 819 754
Słowenia	0	78 600 000	78 600 000	26 200 000	53 130 450	261 165 562	2 538 792	27 239 466	19 006 610	363 080 880	0,37	441 680 880
Słowacja	2 200 000	118 400 000	120 600 000	40 200 000	82 874 400	485 258 758	4 717 204	46 805 427	32 789 749	652 445 538	0,66	773 045 538
Finlandia	800 000	131 000 000	131 800 000	43 933 334	236 805 900	1 313 872 852	12 772 168	134 556 943	110 353 342	1 808 361 205	1,82	1 940 161 205
Szwecja	2 600 000	405 900 000	408 500 000	136 166 667	124 292 400	2 102 879 628	-144 641 598	45 355 662	-707 893 691	1 419 992 401	1,43	1 828 492 401
Zjednoczone Królestwo	9 700 000	1 989 600 000	1 999 300 000	666 433 333	2 167 533 300	10 842 417 686	105 399 223	-5 358 336 317	665 460 237	8 422 474 129	8,50	10 421 774 129
<b>Ogółem</b>	<b>139 400 000</b>	<b>13 841 100 000</b>	<b>13 980 500 000</b>	<b>4 660 166 667</b>	<b>13 668 391 900</b>	<b>85 476 873 284</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99 145 265 184</b>	<b>100,00</b>	<b>113 125 765 184</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (zasoby własne + inne dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (113 125 765 184 + 3 155 874 310 = 116 281 639 494 = 116 281 639 494).<sup>(2)</sup> Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (113 125 765 184) / (11 592 709 500 000) = 0,98 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,24 %.

## B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 7	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	113 016 388 019	109 377 165	113 125 765 184
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	1 796 151 821		1 796 151 821
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY	1 119 618 489		1 119 618 489
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	76 894 000		76 894 000
6	SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH	10 000 000		10 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	123 000 000		123 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	p.m.		p.m.
9	DOCHODY RÓŻNE	30 210 000		30 210 000
	<b>Ogółem</b>	<b>116 172 262 329</b>	<b>109 377 165</b>	<b>116 281 639 494</b>

## TYTUŁ 1

## ZASOBY WŁASNE

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 7	Nowa kwota
1 0	OPLATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. a) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	—		—
1 1	PODATKI I INNE OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. a) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	139 400 000		139 400 000
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. b) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	13 841 100 000		13 841 100 000
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	13 668 391 900		13 668 391 900
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	85 367 496 119	109 377 165	85 476 873 284
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0		0
1 6	OBNIŻKA BRUTTO ROCZNEGO WKŁADU OPARTEGO NA DNB PRYZNANEJ NIDERLANDOM I SZWECJI	0		0
<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>		<b>113 016 388 019</b>	<b>109 377 165</b>	<b>113 125 765 184</b>

**TYTUŁ 1**  
**ZASOBY WŁASNE**

**ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 7	Nowa kwota
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b>Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom</b>	85 367 496 119	109 377 165	85 476 873 284
	Artykuł 1 4 0 — Razem	85 367 496 119	109 377 165	85 476 873 284
	<b>Rozdział 1 4 — Ogółem</b>	<b>85 367 496 119</b>	<b>109 377 165</b>	<b>85 476 873 284</b>

**1 4 0** **Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom**

Budżet 2009	Budżet korygujący nr 7	Nowa kwota
85 367 496 119	109 377 165	85 476 873 284

*Uwagi*

Stawka, która ma zastosowanie do dochodów narodowych brutto państw członkowskich w tym roku budżetowym, wynosi 0,7373 %.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

**ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM** (ciąg dalszy)

**140** (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 7	Nowa kwota
Belgia	2 479 368 235	3 176 692	2 482 544 927
Bułgaria	248 151 481	317 944	248 469 425
Republika Czeska	924 794 760	1 184 894	925 979 654
Dania	1 739 349 802	2 228 543	1 741 578 345
Niemcy:	17 580 238 298	22 524 693	17 602 762 991
Estonia	101 410 408	129 932	101 540 340
Irlandia	1 025 801 626	1 314 310	1 027 115 936
Grecja	1 732 765 007	2 220 106	1 734 985 113
Hiszpania	7 571 891 213	9 701 491	7 581 592 704
Francja	14 149 309 018	18 128 812	14 167 437 830
Włochy	10 943 615 513	14 021 515	10 957 637 028
Cypr	124 068 377	158 962	124 227 339
Łotwa	143 839 698	184 295	144 023 993
Litwa	208 016 780	266 522	208 283 302
Luksemburg	206 493 190	264 570	206 757 760
Węgry	657 578 155	842 522	658 420 677
Malta	40 544 133	51 948	40 596 081
Niderlandy	4 258 793 826	5 456 583	4 264 250 409
Austria	1 989 960 824	2 549 639	1 992 510 463
Polska	2 187 382 432	2 802 585	2 190 185 017
Portugalia	1 135 983 906	1 455 480	1 137 439 386
Rumunia	931 746 277	1 193 801	932 940 078
Słowenia	260 831 372	334 190	261 165 562
Słowacja	484 637 816	620 942	485 258 758
Finlandia	1 312 191 605	1 681 247	1 313 872 852
Szwecja	2 100 188 760	2 690 868	2 102 879 628
Zjednoczone Królestwo	10 828 543 607	13 874 079	10 842 417 686
<i>Artykuł 140 — ogółem</i>	85 367 496 119	109 377 165	85 476 873 284

SEKCJA III

**KOMISJA**

KOMISJA

## WYDATKI

Tytuł	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 7		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	PRZEDSIĘBIORSTWA	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENCJA	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	55 280 222 736	51 476 927 732			55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIA I TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	ŚRODOWISKO	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	BADANIA NAUKOWE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	GOSPODARKA MORSKA I RYBOŁÓWSTWO	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	RYNEK WEWNĘTRZNY	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	POLITYKA REGIONALNA	37 912 392 064	24 569 643 256	109 377 165	109 377 165	38 021 769 229	24 679 020 421
14	PODATKI I UNIA CELNA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	EDUKACJA I KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNIKACJA	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	HANDEL	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ROZSZERZENIE	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	POMOC HUMANITARNA	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRACJA KOMISJI	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BUDŻET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	KONTROLA	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATYSTYKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	EMERYTURY	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERWY	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	<b>Wydatki D — Ogółem</b>	<b>133 609 612 136</b>	<b>113 324 108 236</b>	<b>109 377 165</b>	<b>109 377 165</b>	<b>133 718 989 301</b>	<b>113 433 485 401</b>



**TYTUŁ 13**  
**POLITYKA REGIONALNA**

**Cele ogólne**

- Stymulowanie potencjału rozwojowego najsłabiej rozwiniętych państw członkowskich i regionów („Konwergencja”).
- Poprawa konkurencyjności i atrakcyjności regionów, jak również możliwości zatrudnienia w tych regionach poprzez przewidywanie zmian gospodarczych i społecznych („Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie”).
- Promowanie silniejszej integracji terytorium UE we wspieraniu zrównoważonego i trwałego rozwoju („Europejska współpraca terytorialna”).
- Udzielanie pomocy krajom kandydującym, również potencjalnym, w stopniowym dostosowywaniu się do norm i dziedzin polityki Unii Europejskiej (Instrument pomocy przedakcesyjnej).

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 7		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI POLI- TYKA REGIONALNA	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZ- WOJU REGIONALNEGO I INNE DZIAŁANIA W ZAKRESIE POLI- TYKI REGIONALNEJ	28 184 036 173	16 753 663 196			28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	FUNDUSZ SPÓJNOŚCI	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	DZIAŁANIA PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI	11 785 377	11 785 377	109 377 165	109 377 165	121 162 542	121 162 542
	<b>Tytuł 13 — Ogółem</b>	<b>37 912 392 064</b>	<b>24 569 643 256</b>	<b>109 377 165</b>	<b>109 377 165</b>	<b>38 021 769 229</b>	<b>24 679 020 421</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 13

## POLITYKA REGIONALNA

## ROZDZIAŁ 13 06 — FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 7		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 06	FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI							
13 06 01	<b>Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — Państwa członkowskie</b>	3.2	11 785 377	11 785 377	109 377 165	109 377 165	121 162 542	121 162 542
	Artykuł 13 06 01 — Razem		11 785 377	11 785 377	109 377 165	109 377 165	121 162 542	121 162 542
13 06 02	<b>Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — Kraje prowadzące negocjacje w sprawie przystąpienia</b>	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 13 06 02 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 13 06 — Ogółem</b>		<b>11 785 377</b>	<b>11 785 377</b>	<b>109 377 165</b>	<b>109 377 165</b>	<b>121 162 542</b>	<b>121 162 542</b>

## 13 06 01

**Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — Państwa członkowskie**

Środki 2009		Budżet korygujący nr 7		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 785 377	11 785 377	109 377 165	109 377 165	121 162 542	121 162 542

## Uwagi

W ramach tych środków wprowadzone są środki wynikające z uruchomienia Funduszu Solidarności Unii Europejskiej na wypadek klęsk żywiołowych lub katastrof technologicznych w państwach członkowskich.

Rozdział środków zostanie uzgodniony w budżecie korygującym, którego wyłącznym celem jest mobilizacja Funduszu Solidarności UE.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2012/2002 z dnia 11 listopada 2002 r. ustanawiające Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (Dz.U. L 311 z 14.11.2002, s. 3).

Rozporządzenie (WE) nr ... Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia ... ustanawiające Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (Dz.U. L ... z ..., s. ...)

## Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Fundusz Solidarności Unii Europejskiej, przedłożony przez Komisję dnia 6 kwietnia 2005 r. (COM(2005) 108 wersja ostateczna).

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1).